

List do Hebrajczyków

Rozdział 13

13:1	G3588 T-NSF Ἦ He	G5360 N-NSF φιλαδελφία filadelfia	G3306 V-PAM-3S μενέτω. meneto.	13:2	G3588 T-GSF τῆς tes	G5381 N-GSF φιλοξενίας filoksenias	G3361 PRT-N μή me	G1950 V-PNM-2P ἐπιλανθάνεσθε· epilanthanesthe;	G1223 PREP διὰ dia	
G3778 D-GSF ταύτης tautes	G1063 CONJ γὰρ gar	G2990 V-2AAI-3P ἔλαθόν elathon	G5100 X-NPM τινες tines	G3579 V-AAP-NPM ξενίσαντες ksenisantes	G32 N-APM ἁγγέλους. angelus.	13:3	G3403 V-PNM-2P μιμνήσκεσθε mimneskesthe	G3588 T-GPM τῶν ton		
G1198 N-GPM δεσμίων desmion	G5613 ADV ὥς hos	G4887 V-RPP-NPM συνδεδεμένοι, syndedemenoi,	G3588 T-GPM τῶν ton	G2558 V-PPP-GPM κακουχουμένων kakuchumenon	G5613 ADV ὥς hos	G2532 CONJ καὶ kai	G846 P-NPM αὐτοὶ autoi	G1510 V-PAP-NPM ὄντες ontes		
G1722 PREP ἐν en	G4983 N-DSN σώματι. somati.	13:4	G5093 A-NSM Τίμιος Timios	G3588 T-NSM ὁ ho	G1062 N-NSM γάμος gamos	G1722 PREP ἐν en	G3956 A-DPN πᾶσιν pasin	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSF ἡ he	G2845 N-NSF κοίτη koite
G283 A-NSF ἀμιάντος, amiantos,	G4205 N-APM πόρνους pornus	G1063 CONJ γὰρ gar	G2532 CONJ καὶ kai	G3432 N-APM μοιχοὺς moichus	G2919 V-FAI-3S κρινεῖ krinei	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM Θεός. Theos.	13:5	G866 A-NSM Ἀφιλάργυρος Afilargyros	
G3588 T-NSM ὁ ho	G5158 N-NSM τρόπος, tropos,	G714 V-PPP-NPM ἀρκούμενοι arkumenoi	G3588 T-DPN τοῖς tois	G3918 V-PAP-DPN παροῦσιν· parusin;	G846 P-NSM αὐτὸς autos	G1063 CONJ γὰρ gar	G2046 V-RAI-3S-ATT εἶρηκεν· eireken;		G3756 PRT-N Οὐ U	
G3361 PRT-N μή me	G4771 P-2AS σε se	G447 V-2AAS-1S ἀνῶ ano	G3761 CONJ-N οὐδ’ ud’	G3756 PRT-N οὐ u	G3361 PRT-N μή me	G4771 P-2AS σε se	G1459 V-2AAS-1S ἐγκαταλίπω enkatalipo	13:6	G5620 CONJ ὥστε hoste	
G2292 V-PAP-APM θαρροῦντας tharruntas	G1473 P-1AP ἡμᾶς hemas	G3004 V-PAN λέγειν legein	G2962 N-NSM Κύριος Kyrios	G1473 P-IDS ἐμοὶ emoi	G998 N-NSM βοηθός, boethos,	G3756 PRT-N οὐ u	G5399 V-FOI-1S φοβηθήσομαι· fobethesomai;		G5101 I-ASN τί ti	
G4160 V-FAI-3S ποιήσει poiesei	G1473 P-1DS μοι moi	G444 N-NSM ἄνθρωπος; anthropos;	13:7	G3421 V-PAM-2P Μνημονεύετε Mnemoneuete	G3588 T-GPM τῶν ton	G2233 V-PNP-GPM ἡγουμένων hegumenon	G4771 P-2GP ὑμῶν, hymon,		G3748 R-NPM οἵτινες hoitines	
G2980 V-AAI-3P ἐλάλησαν elalesan	G4771 P-2DP ὑμῖν hymin	G3588 T-ASM τὸν ton	G3056 N-ASM λόγον logon	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2316 N-GSM Θεοῦ, Theu,	G3739 R-GPM ὧν hon	G333 V-PAP-NPM ἀναθεωροῦντες anatheoruntes	G3588 T-ASF τὴν ten	G1545 N-ASF ἐκβασιν ekbasin	
G3588 T-GSF τῆς tes	G391 N-GSF ἀναστροφῆς anastrofes	G3401 V-PNM-2P μιμεῖσθε mimeisthe	G3588 T-ASF τὴν ten	G4102 N-ASF πίστιν. pistin.	13:8	G2424 N-NSM Ἰησοῦς Iesus	G5547 N-NSM Χριστὸς Christos	G5504 ADV ἐχθὲς echthes	G2532 CONJ καὶ kai	

G4594 ADV σήμερον semeron	G3588 T-NSM ὁ ho	G846 P-NSM αὐτός autos	G2532 CONJ καὶ kai	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-APM τοὺς tus	G165 N-APM αἰῶνας. aionas.	13:9	G1322 N-DPF διδαχαῖς didachais	G4164 A-DPF ποικίλαις poikilais	G2532 CONJ καὶ kai
G3581 A-DPF ξέναις ksenais	G3361 PRT-N μὴ me	G3911 V-PPM-2P παραφέρεσθε· paraferesthe;	G2570 A-NSN καλὸν kalon	G1063 CONJ γὰρ gar	G5485 N-DSF χάριτι chariti	G950 V-PPN βεβαιουῖσθαι bebaiusthai	G3588 T-ASF τὴν ten	G2588 N-ASF καρδίαν, kardian,	G3756 PRT-N οὐ u	
G1033 N-DPN βρώμασιν, bromasin,	G1722 PREP ἐν en	G3739 R-DPN οἷς hois	G3756 PRT-N οὐκ uk	G5623 V-API-3P ὠφελήθησαν ofelethesan	G3588 T-NPM οἱ hoi	G4043 V-PAP-NPM περιπατοῦντες. peripatuntes.	13:10	G2192 V-PAI-1P Ἔχομεν Echomen		
G2379 N-ASN θυσιαστήριον thysiasterion	G1537 PREP ἐξ eks	G3739 R-GSM οὗ hu	G5315 V-2AAN φαγεῖν fagein	G3756 PRT-N οὐκ uk	G2192 V-PAI-3P ἔχουσιν echusin	G1849 N-ASF ἐξουσίαν eksusian	G3588 T-NPM οἱ hoi	G3588 T-DSF τῇ te	G4633 N-DSF σκηνῇ skene	
G3000 V-PAP-NPM λατρεῦντες. latreuontes.	13:11	G3739 R-GPN ὧν hon	G1063 CONJ γὰρ gar	G1533 V-PPI-3S εἰσφέρεται eiserferetai	G2226 N-GPN ζῶων zoon	G3588 T-NSN τὸ to	G129 N-NSN αἷμα haima	G4012 PREP περί peri	G266 N-GSF ἁμαρτίας hamartias	
G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-NSN τὰ ta	G40 A-APN ἅγια hagia	G1223 PREP διὰ dia	G3588 T-GSM τοῦ tu	G749 N-GSM ἀρχιερέως, archiereos,	G3778 D-GPN τούτων tuton	G3588 T-NSN τὰ ta	G4983 N-NPN σώματα somata	G2618 V-PPI-3S κατακαίεται katakaietai	
G1854 ADV ἔξω ekso	G3588 T-GSF τῆς tes	G3925 N-GSF παρεμβολῆς. paremboles.	13:12	G1352 CONJ διὸ dio	G2532 CONJ καὶ kai	G2424 N-NSM Ἰησοῦς, Iesus,	G2443 CONJ ἵνα hina	G37 V-AAS-3S ἀγιασῇ hagiase	G1223 PREP διὰ dia	
G3588 T-GSN τοῦ tu	G2398 A-GSN ιδίου idiu	G129 N-GSN αἵματος haimatos	G3588 T-ASM τὸν ton	G2992 N-ASM λαόν, laon,	G1854 ADV ἔξω ekso	G3588 T-GSF τῆς tes	G4439 N-GSF πύλης pyles	G3958 V-2AAI-3S ἔπαθεν. epathen.	13:13	
G5106 PRT τοίνυν toinyn	G1831 V-PNS-1P ἐξερχώμεθα ekserchometha	G4314 PREP πρὸς pros	G846 P-ASM αὐτόν, auton,	G1854 ADV ἔξω ekso	G3588 T-GSF τῆς tes	G3925 N-GSF παρεμβολῆς paremboles	G3588 T-ASM τὸν ton	G3680 N-ASM ὀνειδισμόν oneidismon		
G846 P-GSM αὐτοῦ autu	G5342 V-PAP-NPM φέροντες· ferontes;	13:14	G3756 PRT-N οὐ u	G1063 CONJ γὰρ gar	G2192 V-PAI-1P ἔχομεν echomen	G5602 ADV ὥδε hode	G3306 V-PAP-ASF μένουσαν menusan	G4172 N-ASF πόλιν, polin,	G235 CONJ ἀλλὰ alla	
G3588 T-ASF τὴν ten	G3195 V-PAP-ASF μέλλουσαν mellusan	G1934 V-PAI-1P ἐπιζητοῦμεν. epidzetumen.	13:15	G1223 PREP δι' di'	G846 P-GSM αὐτοῦ autu	G3767 CONJ οὖν un	G399 V-PAS-1P ἀναφέρωμεν anaferomen	G2378 N-ASF θυσίαν thysian		
G133 N-GSF αἰνέσεως aineseos	G1223 PREP διὰ dia	G3956 A-GSN παντός, pantos,	G3588 T-DSM τῷ to	G2316 N-DSM Θεῷ Theo	G3778 D-NSN τοῦτ' tut'	G1510 V-PAI-3S ἔστιν estin	G2590 N-ASM καρπὸν karpon	G5491 N-GPN χειλέων cheileon	G3670 V-PAP-GPN ὁμολογούντων homologunton	
G3588 T-DSN τῷ to	G3686 N-DSN ὀνόματι onomati	G846 P-GSM αὐτοῦ. autu.	13:16	G3588 T-GSF τῆς tes	G1161 CONJ δὲ de	G2140 N-GSF εὐποιᾶς eupoiias	G2532 CONJ καὶ kai	G2842 N-GSF κοινωνίας koinonias	G3361 PRT-N μὴ me	

G1950 V-PNM-2P ἐπιλανθάνεσθε· epilanthanesthe;	G5108 D-DPF τοιαύταις toioutais	G1063 CONJ γάρ gar	G2378 N-DPF θυσίαις thysiais	G2100 V-PPI-3S εὐαρεστεῖται euaresteitai	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM Θεός. Theos.	13:17	G3982 V-PM-2P Πείθεσθε Peithesthe		
G3588 T-DPM τοῖς tois	G2233 V-PNP-DPM ἡγουμένοις hegumenois	G4771 P-2GP ὑμῶν hymon	G2532 CONJ καὶ kai	G5226 V-PAM-2P ὑπέικετε· hypeikete;	G846 P-NPM αὐτοὶ autoi	G1063 CONJ γάρ gar	G69 V-PAI-3P ἀγρυπνοῦσιν agrypnusin	G5228 PREP ὑπὲρ hyper	G3588 T-GPF τῶν ton	
G5590 N-GPF ψυχῶν psychon	G4771 P-2GP ὑμῶν hymon	G5613 ADV ὥς hos	G3056 N-ASM λόγον logon	G591 V-FAP-NPM ἀποδῶσόντες· apodosontes;	G2443 CONJ ἵνα hina	G3326 PREP μετὰ meta	G5479 N-GSF χαρᾶς charas	G3778 D-ASN τοῦτο tuto	G4160 V-PAS-3P ποιῶσιν poiosin	
G2532 CONJ καὶ kai	G3361 PRT-N μὴ me	G4727 V-PAP-NPM στενάζοντες· stenadzontes;	G255 A-NSN ἀλυσιτελες alysiteles	G1063 CONJ γάρ gar	G4771 P-2DP ὑμῖν hymín	G3778 D-NSN τοῦτο. tuto.	13:18	G4336 V-PNM-2P Προσεύχεσθε Proseuchesthe	G4012 PREP περὶ peri	
G1473 P-1GP ἡμῶν· hemon;	G3982 V-PPI-IP πειθόμεθα peithometha	G1063 CONJ γάρ gar	G3754 CONJ ὅτι hoti	G2570 A-ASF καλὴν kalen	G4893 N-ASF συνειδίησιν syneidesin	G2192 V-PAI-IP ἔχομεν, echomen,	G1722 PREP ἐν en	G3956 A-DPN πᾶσιν pasin	G2573 ADV καλῶς kalos	
G2309 V-PAP-NPM θέλοντες thelontes	G390 V-PPN ἀναστρέφεσθαι. anastrefesthai.	13:19	G4057 ADV-C περισσότερως perissoteros	G1161 CONJ δὲ de	G3870 V-PAI-1S παρακαλῶ parakalo	G3778 D-ASN τοῦτο tuto	G4160 V-AAN ποιῆσαι, poiesai,	G2443 CONJ ἵνα hina		
G5032 ADV-C τάχειον tacheion	G600 V-APS-1S ἀποκατασταθῶ apokatastathō	G4771 P-2DP ὑμῖν. hymín.	13:20	G3588 T-NSM Ὁ Ho	G1161 CONJ δὲ de	G2316 N-NSM Θεός Theos	G3588 T-GSF τῆς tes	G1515 N-GSF εἰρήνης, eirenes,	G3588 T-NSM ὁ ho	
G321 V-2AAP-NSM ἀναγαγὼν anagon	G1537 PREP ἐκ ek	G3498 A-GPM νεκρῶν nekron	G3588 T-ASM τὸν ton	G4166 N-ASM ποιμένα poimena	G3588 T-GPN τῶν ton	G4263 N-GPN προβάτων probaton	G3588 T-ASM τὸν ton	G3173 A-ASM μέγαν, megan,	G1722 PREP ἐν en	
G129 N-DSN αἷματι haimati	G1242 N-GSF διαθήκης diathekes	G166 A-GSF αἰωνίου aioniu	G3588 T-ASM τὸν ton	G2962 N-ASM Κύριον Kyrión	G1473 P-1GP ἡμῶν hemon	G2424 N-ASM Ἰησοῦν, Iesun,	13:21	G2675 V-AAO-3S καταρτίσαι katartisai	G4771 P-2AP ὑμᾶς hymas	
G1722 PREP ἐν en	G3956 A-DSN παντὶ panti	G18 A-DSN ἀγαθῷ agatho	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASN τὸ to	G4160 V-AAN ποιῆσαι poiesai	G3588 T-ASN τὸ to	G2307 N-ASN θέλημα thelema	G846 P-GSM αὐτοῦ, autu,	G4160 V-PAP-NSM ποιῶν poion	
G1722 PREP ἐν en	G2249 P-1DP ἡμῖν hemín	G3588 T-ASN τὸ to	G2101 A-ASN εὐάρεστον euareston	G1799 ADV ἐνώπιον enopion	G846 P-GSM αὐτοῦ autu	G1223 PREP διὰ dia	G2424 N-GSM Ἰησοῦ Iesu	G5547 N-GSM Χριστοῦ, Christu,	G3739 R-DSM ᾧ ho	
G3588 T-NSF ἡ he	G1391 N-NSF δόξα doksa	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-APM τούς tus	G165 N-APM αἰῶνας aionas	G3588 T-GPM τῶν ton	G165 N-GPM αἰώνων· aionon;	G281 HEB ἀμήν. amen.	13:22	G3870 V-PAI-1S Παρακαλῶ Parakalo	G1161 CONJ δὲ de
G4771 P-2AP ὑμᾶς, hymas,	G80 N-VPM ἀδελφοί, adelfoi,	G430 V-PNM-2P ἀνέχεσθε anesthe	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3056 N-GSM λόγου logu	G3588 T-GSF τῆς tes	G3874 N-GSF παρακλήσεως· parakleseos;	G2532 CONJ καὶ kai	G1063 CONJ γάρ gar	G1223 PREP διὰ dia	

G1024 A-GPN βραχέων bracheon	G1989 V-AAI-1S ἐπέστειλα epesteila	G4771 P-2DP ὑμῖν. hymín.	13:23	G1097 V-PAI-2P Γινώσκετε Ginoskete	G3588 T-ASM τὸν ton	G80 N-ASM ἀδελφὸν adelfon	G2249 P-1GP ἡμῶν hemon	G5095 N-ASM Τιμόθεον Timotheon		
G630 V-RPP-ASM ἀπολελυμένον, apolelymenon,	G3326 PREP μεθ’ meth’	G3739 R-GSM οὗ hu	G1437 COND ἐὰν ean	G5032 ADV-C τάχειον tacheion	G2064 V-PNS-3S ἔρχηται erchetai	G3708 V-FDI-1S ὄψομαι opsomai	G4771 P-2AP ὑμᾶς. hymas.	13:24		
G782 V-ADM-2P Ἀσπάσασθε Aspasasthe	G3956 A-APM πάντας pantas	G3588 T-APM τοὺς tus	G2233 V-PNP-APM ἡγουμένους hegumenus	G4771 P-2GP ὑμῶν hymon	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-APM πάντας pantas	G3588 T-APM τοὺς tus	G40 A-APM ἀγίους. hagius.		
G782 V-PNI-3P Ἀσπάζονται Aspazontai	G4771 P-2AP ὑμᾶς hymas	G3588 T-NPM οἱ hoi	G575 PREP ἀπὸ apo	G3588 T-GSF τῆς tes	G2482 N-GSF Ἰταλίας. Italías.	13:25	G3588 T-NSF Ἡ He	G5485 N-NSF χάρις charis	G3326 PREP μετὰ meta	G3956 A-GPM πάντων panton
G4771 P-2GP ὑμῶν. hymon.										

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzinski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).